Ն 7097 1896 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 5 ՇՈՒՐԱՆ ՒՐԲԱԹՕՐ 37 ՆԱԻ ԱՓՆԻ ՄԱՐՏ ՌՃՂԴ ՀԻՋՐԻ ՀՎԱՀԻ ՀՎԱՀԻ ՝ Ն 7097

40 ԹՈՒՐԱ

Մանզումեի Էֆքիար

40 ԹՈՒՐԱ

Տարեկան բաշրա իշխ.... 80 ղրշ.
Եամաղլըղ իշխ..... 60 »
Շոհլր բոսթասը իլե կիտեն. 80 »

Սահիպի խմբիեազ
ԿԱԲՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Մոմբա՝ վե իդարեհանե 117
Շիշլի Քեադըտխանե ճատտեսինդե 117
Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Chichli, Grand'Rue de
Kiathané N. 117

مطبعه وادارەخانه‌سی
شیشلیده کاغدخانه جاده‌سنده ۱۱۷ نومرولی محله

منظومهٔ افکار
صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
قزه‌بت یانوسیان

ՃԷՎԱՊ

Ազիզիմ Սիրուն էֆէնտի,

Սօն տէֆաքի ճէվապլարըմը քեամիլէն հագդը կէօրտիւկիւնիւզիւ պիլտիրիրսինիզ, կէրչի թէչէքքիւր ու իֆթիխար իտերիմ լաքրն, էսէֆ իտերիմ քի, հալեա պազըլար, վա դըա պիզի էսասէն հագդը կէօրմէքտէ իսէլեր տէ, թաւեիպ տախի իտերէք կիւճէնմէքտէ տիրլերիչիւնքի պիզ տախի Հայ օլտուղըմըզ հալոտէ, միլլէթիմիզին գուսուրլարը-նը, հէմ թէմամիլլէ վէ հէմ տէ աչըգտան աչրդա զահիրէ չըգարրդ եիւզիւնէ վուրմագ տա իմիչիզ, վէ պու իսէ միլլէթ զայրէթինէ եագըլմագ իմիչ, չիւնքի, հեր միլլէթ օգուր անլար աեըպլար իմիչ, վէ ալէլխուսուս Իսլամլար օգուտուգլարընտա, պիզէ գարըը տահա զիեատէ հիտաէթ տուեաբլար վէ նէֆրէթ կէթիրիրլեր իմիչ, վէ պուննան տա գաթինազար քիւլլի չիրքին Հայլէրիմիզ ուննատուլմա տաեիմա պագը գալըը, վէ եիւզլերճէ սէնէ սօնրա տախի պատիիար ու հիճապըմըզ օլուր իմիչ, տիմէք տիրքի, էօլլէ ատէմլեր, հալեա հէմ իսլահը հալ ու ախլագ իթմէք իսթէմէեերէք էսկի հալաէ գալմագ իսթէմէքտէ տիրլեր, վէ հէմ տէ, չիմտի քէնտիլերի վէ ճիհանը ալտաթմագ արզու վէ զայրէթինտէ օլտուգլարը կիպի, եիւզլերճէ սէնէլեր սօնրա տախի ալտաթմագլըզ նիյեէթինտէ տիրլերը, հալպուքի պիզ, գաթանն օ մէպտէհի վէ օ գաեիտէի գապուլ իտէնլերտէն տէեիլիզ· պիզիմ իթիգատլըզճա էն սալիմ վէ էն զիեատէ ֆաեիտէլի եօլ, հեր ատէմին վէ հեր միլլէթին քէնտի զապահաթընը, քէնտի գուսուրունու թանըեպ իգրար իլլէմէսի, վէ թէճրիպէքեար օլարագ· հեր զարարտան տէրս վէ հիսսէ ալըպ իսլահը հալ ու նէֆս իլլէմէսի տիր· զիրա սէպեպ տէֆ օլմատըգճա, իլլէթ զալգմագ, վէ իլլէթ տէ գալգմատըգճա, սըհհէթ ավտէթ ի տէմէզ, պիզիմ եագտըգլարըմըզընն քեաֆֆէսի պիրէր սահիհլիք տիր, պիզ ինսաֆլը վէ ուսթա պիր հէքիմ մրսիլու քէնտի վազիֆէմիզի իյֆա իտերէք, լազըմ կէլէն իլաճը տա խապէր վիրմէքտէեիզ, էմմա խասթա վէ տէ եախօտ խասթա սահիպի գապու իթմէզ վէ քէնտի պիլտիրկինտէն չաչմագ իմիչ, վէ պալ քէնտի պօեուննարընտա գալը· պիզիմ իթիգատլըզճա ասլ միլլէթ սէվիճիլիք պիզիմ եաբտըղըզ տըր, չիւնքի, աճըտըղըմըզտան տէրտինի տէ տէրմանընը տա խապէր վիրմէքտէեիզ·

Ազիզիմ, պու տէֆաքի մէքթուպունուզտա սիզ տախէ չօգլար միսիլլու, կիւեա ալտանմագ պիր թագսիրաթ տէկիլ տիր կիպի, — նէ՛ եարըն զէվալը Հայլարըմըզ՝ խարիճտէն ալտատանլարա ալտանմըշլար տըր- տիեերէք, անը իմէմիզ չըգարմագ ըզգ էմէլինտէ պուլուն մուշտունուզ տուր, տօղրուսու մէզքիւք մուհաքէմէնիզտէն տօլաեը, սիզի չօգ իմանիպ իթտիմ, վէ չօգ տա էսէֆ իլլէտիմ, չիւնքի, բէք չօգ իսպաթլար վէ թէճրիպէլերը իլէ անլամըշ վէ իսքեաթ օլմուշունուզ տուր քի, պիզտէ պու տախի եա թապիի պիր իլլէթ տիր, վէ եախօտ հեր նասըլ իսէ սօնրատան գազանըլարագ ատէթա պիր խուշ վէ պիր թապիաթ մագաամրնը թուրքմուշտուր· եանի պիզտէ պիր մուհաքէմէ էքսիքլիկի վար տըր, պիլէմէմ, աճապա թըպպճա, Հայլարըմըզըն պէյնինտէ մատտէթէն պիր գուսուր մու վար տրը, եօղսա, պէյնին մէզքիւր գուտրէ թի իճրա իտէն գըսմը, պէօյլէ չարըրդ էէէլէէ էէլէ հաքէմէ իթմէքլիք խասոէսինի գաղպ մը իլլէմիշ տիր· էվվէթ պիզիմ տիգգաթը քեամիլէմիզէ նէզարէն, պիլտիրկիմիզ սաեիր միլլէթլերին էն ատի ատէմլերի պիլէ հագրգաթ վէ հագգանիյեէթ ճիհէթլերինէ կէլինտիքտէ, պիզիմ էն իլերուէ պուլունան ատէմլերիմիզ տէն էն պիւեիւք թիւճճարլար վէ պանքերլէրիմիզտէն զիեատէ տօղրու մուհաքէմէ իտէպիլմէքտէ տիրլէր· պու խուսուս հատտէն զիեատէ չայեանը ահիգաթ վէ թէէսիւֆ օլտուղունտան, պիզ ճիւզիճճէ իլգահաթ վիրէլիմ տէ, սիզտէ ըէճա իտէրիմ ուիգգաթ իտինիզ· օն օն պէչ վէ խուսուսիլլէ պիր գաչ սէնէտէն պէրու զուհուրա կէլէն պուտալաճա հալէքէթլերտէ, հիչ պիր, ազլը պաշընտա տրը զանն իթտիկիմ ատէմին, մէզքիւր հարէքէթլերի թագպիհ իտէրէք լանէմլեր օգուտուղունու կէօրէմէմիշիմ տիր· վէ մուղաեիրիտէ օլաբագ· պիզտէն պիրինին պիր ճիւրմ ու ճինաեէթ իլլէտիքտէն սօնրա, հիւքիւմէթ թարաֆընտան տէրտէմի իտիլերէք ճէզաեի սէգասընա չարըրլուղընը կէօրտիւքլերի անտէ· գապահաթլըեը աճրտըգլարընը, վէ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան ճէզալանտըրըլտըգլարընտան տոլաեը սըզլաշըպ մահզուն նիյեէթ պէեան իլլէտիքլերինի, տաեիմա կէօրմիւշիւմ տիւը· տիմէք տիր քի, Հայլն պիրի պիր ճինաեէթ իլլէտիկինտէ ճէզաեա չարըբլմամալը իմիչ, սէպե՞պ, չիւնքի Հայ իմիչ· վէ եախօտ հիչ տէկիլ իսէ, պիզ, Հայ օլտուղունմուզ իչին, ազգ ասէրլիք իտէրէք, մէրգումի գապահաթլըեը թասահուպ իլլէմէլի իմիչիզ· պիզճէ պու եօլտա մուհաքէմէ իթմէքլիկէ «Հալկական դատողութիւն» տէնիլմէլի տիր, չիւնքի, հիչ պիր տէվլէթին վէ հիչ պիր միլլէթին մուհաքէմէտա պուննը գապուլ իտէմէզ· մամագլահ, էկէր պիր միլլէթ պիզիմ կիպի մուհաքէմէ իտէճէք օլսա, տիւնեա իւզերինտէ, հիչ պիր հիւքիւմէթ պագը գալամագ, զիրա, ատալէթ ու հագգանիյեէթ տէնիլէն ֆազիլեթէ իճրա իտէմէզ օլուր, վէ օ վագթ գանունա, նիզամա, հաքիմէ վէ մահքեմեեէ լիզում գալմագ, մէսէլա, հեր մէմալիքտէ, մէմալիքին սահիպի օլան միլլէթէ մէնսուպ պուլունանլարըն, մսլա ճէզա գօրգուսու գալմաեաբագ, հեր քէսին հեր իսթէտիկինի սէրպեսթճէ եարապիլմէսի ճաեիզ օլմուշ օլուր, վէ եալընըզ օլսա օլսա, խարիճտէն պուլունան միւսաֆիրլերին գա՝ահաթ իլլէեէնլերինին ճէզա չէքմէլերի իգթիզա իտեր քի, պունուն տա տան պաչգա· սատեճէ խաթըր ու խէեալտէն կէչիրմէք պիլէ խէթա տրը·

Էօյլէ չարըրդ էֆքեարլըլարըն մուհաքէմէսինճէ, նէ Ֆրանսատա Ֆրանսըզ, նէ Ինկիլթէրրատա Ինկիլիզ, նէ Ալմանիատա Ալման վէ նէ տէ Թիւրքիատա Իսլամ գապա հաթլըլարա հիչ պիր ճէզա վէրիլմէմէլի տիր, չիւնքի ազգ ասիրուԹիւն գահտէսինէ գարըը իմիչ·

Էվվէթ ազիզիմ, բէք զօրիպ պիր հալ տիր· Հայըն պիրինին միւֆասիլի անլաչըլարագ թէվգիֆ իտիլտիկինտէ, վէ եախօտ ճէզաեա չարըբլուղընտա, չօգ քէսան պիւեիք քիւչիւք վէ գատըն էրքէք մէրգումու աճըմագտա տըրլար, էմմա մէրգում պիր ճինաեէթ իչլէմիչ իմիչ, գանը գաթիլ իմիչ, է հալինին չատը ու զարարընը մուճիպ օլմագտա իմիչ, օրասընը հիչ պիրի տիւչիւնմէքտէ տէկիլ տիր, մէսէլա անաբչիսթլերը պու գատար Հայլարը զօրգուԹտուլար, իքքիւմԹտիւլեր, սօյտուլար վէ հաթԹա էօյտիւրտիւլեր, քիմսէ անլէրի գալ ու գալէմմ ալմագտա տէկիլ տիր, հալպուքի պաչգա միլլէթտէն պիրի Հայըն պիրինէ պիր ֆէնալըգ եաբտը՞մը, պիր եալղարա տըր պըրագմագտա տըրլար նասըլքի իչլէմէ չէմմա կիպի աչիքեար օլան իսպաթը տա հէր կիւն կէօրէրիմիզ էօնիւնտէ տիր· անաբչիսթլերը սէպեպինտէն միլլէթիմիզ սէֆիլ ու բէրիչան վէ մէնֆուր Թարուժար օլտու, Թէքմիլ միլլէթիմիզ պիւԹիւն պիւԹիւն մահվ օլմագլըգ հալինէ կիրտի, հէր կիւն հէր Հայ ազլաեըպ սրզալաչմագտա տըր· տիմէք տիրքի, քեաֆֆէսի տէ մէրգուման միւֆսիլէրինն զարըլարընը պիլմէքտէ տիրլէր, լաքին, պու ճիւմլէ իլէ տախի ուժուժ սուրէԹտէ լանէԹլեր օգուտմաեըպ իլլա եալընըզ գուրու պիր մահգումնիլեէթ պէեան իլլէմէքտէ տիրլեր, Պիր սօզ ագտա պիր գուտուզ Հալան վէ եախօտ էվտէ պիր միսկինն բէյտա օլսա, եագընտա պուլունանլարըն վէ եախօտ Թէհլիքէտէ օլանլարըն քեաֆֆէսի տախի աերհալ մէզքիւր գուտուզուն մահվընա վէ միսկինին տախի տէֆինէ չալըչըրլար· պիզիմ անաբչիսթլերին գուտուզլուղու վէ միսկինլիկի, Թէքմիլ միլլէթիմիզ իչին հատտէն զիեատէ վէխիմ օլտուղը Թագտիրտէ իսէ, հալեա նէ մանէն վէ նէ տէ մատտէթէն միլլէթին մահվընա չալըչտըգլարը կէօրի, լէքտէ օլմատըգտան պաչգա, հաԹԹա չիմտիեէ գատար տագայրըլմըչլար վէ մուհաֆազա օլունմուչլար տրը· իմտի Թէչէքքիւրլէր իմմէլիեիզ քի, եինէ հիւքիւմէթի Սէնիյեէնին տէ պիւմիւն պիւԹիւն մահվ օլմագլըգտան վէ եօյլէ գուտուզլարըն բէնչէլերինտէ գալմագլըգտան խէլա՞ օլմուչուզտուր· գապըԹաճա հիմմէթ պուլրուլան Թեգայիւտաճտան անլաչըլմըզընա կէօրէ, պիր գաչ սէնէտէն պէրու, եիւզլերճէ վէ պինլերճէ միւֆսիտլեր, միլլէթիմիզին հէր սընըֆընըն իչինէ սիվիչմիչ վէ եաերլմըչ օլտուղու վէ կիճէ կիւնտիւզ մահվմըզա չալըչմագտա պուլունտուղու հալտէ պիւէ, հիչ տէկիլ իսէ, պարի քէնտի խալը ու ռէյամէթիմիզ խաթըրը իչին, հիչ պիր Թարաֆտան, օլ հիւքիւմէթի Սէնիյեէ Թարաֆընտան զուհուրա կէլէն Թեգայիւտաճը ագիմէ վէ Թէտապիրի ֆէԹինէսէ պիր մէտարը ճիւզի օլմագ իւզրէ, պիր եա պիր գաչ միւֆսիտին մէյտանէ չըգարըլագը կէօրիւլմէմիշ տիր վէ իչտիւմէմիշ տիր· աճապա եանլըչ մը տրը սէօյլէտիկիմիզ· հաշա, վէ հալպու քի, մուղաեիրի օլաբագ, էօյլէ պիր միւք ու միլլէթ վէ տին ու տէվլէթ տիւյմէնլերի օլան ճանվերլերէ, եէնէճէքլեր վէ կիճէճէքլեր վէրիտիկի, վէ սրզընաճագ մահէլլեր կէօսԹէրիտիկի, վէ ագըպէթքեար ֆիրաբլարը իչին տախի բարալար սարֆ իտիլտիկի վէ գօլայլըգլար ԹէրԹիպ օլունտուղու իչտիւմիչ վէ անլաչըլմըչ տրը· տիմէք տիր քի, պիզ, քէնտիտիւինի գուրտարա Թէսլիմ իտէն վէ եախօտ զէհիրլի եալանլարը գօեունլարընտա ագլաեաճ էպլէհզէրտէնիզ·

Պիլիրիզ պունա գարշըլըգ, պազըլար, կիւեա պիր ավօգաԹլըգ իթմիչ օլարագ, «—Իեի էմմա, էֆէնտիմ, քիմսէ էօյլէ պիր չեեէ

ՎՈՍԿ

Ե. 7077 պետ. 1896 մեծ. 24

Լրագրատեր

Հայոց ազգային ժողովոյ

Ընկեր Ոսկան Երեցի, մեր ազգային ժողովոյ ներկայացուցիչ, ընկերական ուղերձ մը ղրկած է մեզի, ուր կը տեսնենք հետեւեալ տողերը.

«Ես ալ ինչպէս ամէն հայ, ուրախ եմ որ ժողովոյ ներկայացուցիչ ընտրուեցայ, բայց ինչպէս ամէն հայ, ես ալ կը տեսնեմ որ ժողովոյ ներկայացուցիչներ ընտրելու համար ընտրողներ չեն գտնուած, որովհետեւ ընտրողներ չկան։ Ընտրողներ չկան, որովհետեւ ազգը չկայ։ Ազգը չկայ, որովհետեւ ազգային գիտակցութիւն չկայ։ Ազգային գիտակցութիւն չկայ, որովհետեւ ազգային դաստիարակութիւն չկայ։ Ազգային դաստիարակութիւն չկայ, որովհետեւ ազգային դպրոց չկայ։ Ազգային դպրոց չկայ, որովհետեւ ազգային ուսուցիչ չկայ։ Ազգային ուսուցիչ չկայ, որովհետեւ ազգային ուսումնարան չկայ։ Ազգային ուսումնարան չկայ, որովհետեւ ազգային ուսումնարանի համար ուսուցանելիք չկայ։ Ազգային ուսումնարանի համար ուսուցանելիք չկայ, որովհետեւ ազգային գրականութիւն չկայ։ Ազգային գրականութիւն չկայ, որովհետեւ ազգային լեզու չկայ։ Ազգային լեզու չկայ, որովհետեւ ազգային ոգի չկայ։ Ազգային ոգի չկայ, որովհետեւ ազգ չկայ։ Ազգ չկայ, որովհետեւ ազգ չկայ։

Ընկեր Ոսկան է՛ֆենտի, մի՛ ջղայնանար, մի՛ նեղանար, մի՛ տրտմիր, մի՛ յուսահատիր։ Ազգ կայ, ազգ կայ, ազգ կայ։ Ազգ կայ, որովհետեւ ազգ կայ։ Ազգ կայ, որովհետեւ ազգ կայ։ Ազգ կայ, որովհետեւ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

1870 ԹՎԱԿԱՆԻ ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1-Ի ԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ ԳՈՅԱՑԵԼ Է 81 ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑ։ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՄԵԾ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ՍԱՀՄԱՆՎԱԾ Է ՀԱՏՈՒԿ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆ, ՈՐԸ ՊԵՏՔ Է ՎՃԱՐՎԻ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՍԱՀՄԱՆՎԱԾ ՀԱՏՈՒԿ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆ, ՈՐԸ ՊԵՏՔ Է ՎՃԱՐՎԻ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՍԱՀՄԱՆՎԱԾ ՀԱՏՈՒԿ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆ, ՈՐԸ ՊԵՏՔ Է ՎՃԱՐՎԻ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ։

ԴԱՎԱՁՆԻ

Բերնո գիրքարան պահեստամասերի համար

*Ցուրտ ու դաժան ձմեռնային տեսքեր։ Ձյան հաստ շերտ։ Ամենուր լռություն։ Ամայի դաշտեր, ուր ոչ մի կենդանի էակ չի երևում։ Ամայի ճանապարհներ, որոնց վրա ոչ մի հետք չի նկատվում։ Ամայի գյուղեր, որոնց ոչ մի տնից ծուխ չի բարձրանում։ Ամայի քաղաքներ, որոնց ոչ մի փողոցում ոչ մի մարդ չի երևում։ Ամայի ամենուր։ Ամայի ամենուր, ուր որ նայես։ Ամայի ամենուր, ուր որ գնաս։ Ամայի ամենուր, ուր որ գնաս։ Ամայի ամենուր, ուր որ գնաս